

NIEDERLEISER GEMEINDE-NACHRICHTEN

Ausgabe Dezember 2013

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Niederleis
mit den Katastralgemeinden
Niederleis, Nodendorf,
Helfens und Kleinsitzendorf

IV. Jahrgang
Ausgabe 14



Gemeinde Niederleis

Hauptstraße 71
2116 Niederleis

Tel: 02576/2305
Fax: 02576/2305-5
gemeinde@niederleis.gv.at
www.niederleis.at

Parteienverkehr:

MO – FR von 07.00 bis 12.00
Uhr und DI von 13.00 bis
17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunden
jederzeit nach Voranmeldung



Reihenhausanlage fertiggestellt

**Erste Schlüsselübergaben
haben stattgefunden**

Details siehe Seite 7

AUS DEM INHALT

Vorwort des Bürgermeisters
Gemeinde-Voranschlag 2014
Hauptstraßensanierung
Fassade FF-Haus Helfens
Computer für Volksschule
Lückenschluss im Kindergarten
Gemeindeprojekte kurz gemeldet

Seite 2
Seite 4
Seite 5
Seite 5
Seite 5
Seite 6
Seite 6

Reihenhausanlage fertiggestellt
Gemeinde-Infomappen
Diverse Informationen
Nachlese
Informationen Bücherbus
Bevölkerungsspiegel
Termine 1. Quartal 2014

Seite 7
Seite 8
Seite 8
Seite 9
Seite 10
Seite 11
Seite 12



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen, sehr geehrte Gemeindebürger!

Ich darf auch heuer wieder die letzte Ausgabe der Gemeindepresse dazu nutzen, um Rückschau auf das vergangene Jahr zu halten und ein herzliches „Danke“ zu sagen.

Gemeinde-Aktivitäten 2013

Bücherbus: Mit einem Begrüßungsfest wurde am 13.1. der Bücherbus in Niederleis willkommen geheißen

Neujahrsempfang: Im Mittelpunkt des Neujahrsempfanges standen Ehrungen verdienter Mitbürgerinnen und Mitbürger

Flurreinigung: Zur Flurreinigungsaktion fanden sich wieder viele Teilnehmer zusammen

Kirchengasse und Kirchenplatz: Die Sanierung der Kirchengasse unter Einbindung der Pflasterung des Kirchenplatzes konnte im ersten Halbjahr planmäßig durchgeführt werden

Vereine: Unterstützung der FF Niederleis bei der Anschaffung eines Mannschafts-Transportfahrzeuges und des USV Niederleis bei der Errichtung einer neuen Flutlichtanlage

Ortsbildpaten: Mit der Verschönerung der Ortseingänge und Brückengeländer mit Blumenkistchen und einer Pflanzaktion in Nodendorf wurden wichtige Akzente für unser Ortsbild gesetzt

Schrittweg: Mit einem Bewegungsfest konnte der 7.000-Schrittweg eröffnet werden

Altstoffsammelzentrum: Das neue ASZ wurde im Juni in Betrieb genommen und wird von der Bevölkerung intensiv in Anspruch genommen

Buschbergkreuz: Das Gipfelkreuz auf unserem Hausberg wurde im Juni neu aufgerichtet

FF-Haus Helfens: Die Sanierung des Helfenser Feuerwehrhauses konnte heuer mit der Herstellung der Fassade abgeschlossen werden

Kindergarten: Das Kindergartengebäude wurde mit einer Containeranlage erweitert

Wasserversorgung: Durch die Übergabe des Wasserleitungsnetzes an EVN-Wasser ist die

Versorgung mit diesem wichtigen Gut langfristig abgesichert

Hauptstraße: Ein weiterer Teil der Niederleiser Hauptstraße wurde neu gestaltet

Infrastruktur: Mit der neuen Seifertgassenbrücke, der Rollstuhlrampe im Arzthaus, sowie dem laufenden Ausbau der Güterwege konnte die Infrastruktur weiter verbessert werden

Neue Bauplätze: Durch Umwidmung wurden „Am Kirchfeld“ drei neue Bauplätze geschaffen

Bachsiedlung: Die Reihenhausanlage, die Zufahrtsstraße, sowie der Kinderspielplatz sind fertiggestellt

Wanderwegenetz: Beschlussfassung und Vorbereitungsarbeiten wurden durchgeführt, die Fertigstellung ist für 2014 geplant

Gemeinde21 und Gesunde Gemeinde: Zahlreiche Aktivitäten haben das Leben in unserer Gemeinde bereichert – sie einzeln aufzuzählen, würde den Rahmen sprengen

Personelles

GGR Roman Maschek hat im heurigen Jahr die Ausbildung zum Energiebeauftragten abgeschlossen. Am 19. September wurde DI Markus Schuster zum Abschnittsfeuerwehrkommandant des Abschnittes Mistelbach gewählt. Ich gratuliere beiden dazu herzlich und wünsche viel Freude und Erfolg bei der Ausübung dieser Funktionen.

Herzlichen Dank

Nur in einem guten Miteinander lässt sich ein derartiges Jahresprogramm bewältigen. Ich darf deshalb meinen Mitarbeitern in der Gemeindekanzlei, dem Gemeindearbeiter und den Teams in Kindergarten und Volksschule für die gute Zusammenarbeit danken.

Den Mitgliedern des Gemeinderates beider Fraktionen gilt ebenfalls mein herzliches Dankeschön. Besonders darf ich mich bei den Ortsvorstehern Johann Flandorfer und Josef Meisel und Vbgm. Leopold Kitir für die intensive Unterstützung bedanken.

Ein besonderer Dank gebührt unseren Ärzten Dr. Christine und Dr. Alois Hahn für die Sicherstellung der medizinischen Versorgung, Dechant

KR Msgr. Walter Pischtiak danke ich für die Seelsorge in unserer Pfarre und den Kameraden der Feuerwehren für ihren uneigennütigen Dienst an den Mitbürgern.

Ich möchte mich auch bei allen Gemeindegürgern bedanken, die öffentliche Flächen pflegen oder sich in den Vereinen, bei Gemeinde21 oder auf andere Weise für unsere Gemeinde engagieren.

Ausblick auf 2014

Der Gemeinderat hat mit dem einstimmigen Beschluss des Voranschlages für das Jahr 2014 die Weichen für die Projekte des nächsten Jahres gestellt. Wir planen das nächste Jahr **ohne neue Schulden**, weil mir persönlich ein behutsamer Umgang mit dem Gemeindevermögen und damit auch dem Handlungsspielraum der kommenden Generationen wichtig ist.

Details zu den Projekten finden Sie in dieser Ausgabe der Gemeinde-Nachrichten.

Im Mittelpunkt stehen der Straßenbau, die Instandhaltung der Gemeindeinfrastruktur und die Wanderarena Niederleis, die im kommenden Frühjahr fertiggestellt und feierlich eröffnet werden wird.

Ich bin überzeugt, dass wir die geplanten Maßnahmen durch gute Zusammenarbeit plangemäß umsetzen können.

Ich wünsche Ihnen / Euch zum Abschluss ein besinnliches Weihnachtsfest sowie viel Glück und Erfolg, und vor allem Gesundheit für das kommende Jahr. Meine Gedanken sind auch bei jenen, die durch Krankheit oder einen Todesfall in der Familie eine schwere Zeit durchmachen. Ihnen wünsche ich viel Kraft und Zuversicht.

Ihr / Euer

Georg Rötter



Lass uns schon mal die Heizung

AUF SWIPEN

Mit EVN SmartHome – der intelligenten Heizungssteuerung via Smartphone.

EVN Die EVN ist immer für mich da.

Projekte 2014 – die Weichen sind gestellt!

Am 4. Dezember 2013 fand die letzte GR-Sitzung des heurigen Jahres statt. In dieser Sitzung wurde auch der Voranschlag für das Jahr 2014 einstimmig genehmigt.

Auch im Jahr 2014 wird zur langfristigen Sicherung des Gemeindehaushaltes auf Darlehensaufnahmen verzichtet. Trotzdem sollen wichtige Infrastruktur-Projekte umgesetzt werden. Der außerordentliche Haushalt sieht folgende Maßnahmen vor:

Gemeindestraßen

Im Mittelpunkt steht ein weiterer Abschnitt der Hauptstraße Niederleis, sowie die Errichtung eines Gehsteiges in der Niederleiser Straße in Nodendorf. Bodenmarkierungen auf der B6 im Bereich der Nodendorfer Kapelle sollen das Überqueren der Fahrbahn sicherer machen.

Kostenrahmen	€ 200.000,--
--------------	--------------

Gemeindeamt

Innensanierung des Gemeindeamtes und Errichtung einer Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Feuerwehrhauses

Kostenrahmen	€ 30.000,--
--------------	-------------

Schutzwasserbau

Im Bereich Hubertusweg und Leonhardistraße in Niederleis, sowie Feldgasse in Helfens ist die Errichtung von Rigolen für die geordnete Ableitung von Niederschlagswässern geplant. Die Umsetzung ist noch von der Förderung durch den Wasserwirtschaftsfonds abhängig.

Kostenrahmen	€ 40.000,--
--------------	-------------

Volksschule

Fortsetzung der Innensanierung

Kostenrahmen	€ 15.000,--
--------------	-------------

Kinderspielplatz

Sanierung des Kinderspielplatzes bei den Sportanlagen in Niederleis

Kostenrahmen	€ 10.000,--
--------------	-------------

Land- und forstwirtschaftlicher Wegebau

Güterwegerhaltung

Kostenrahmen	€ 10.000,--
--------------	-------------

Weiters

Abschluss und Ausfinanzierung der Vorhaben „Kindergartenerweiterung“ und „Wanderwegenetz“

Der außerordentliche Haushalt hat damit ein Volumen von € 327.800,--. Im ordentlichen Haushalt finden sich Einnahmen und Ausgaben im Betrag von € 1.578.500,--. Den größten Teil der Gemeindeausgaben betreffen die Beiträge für Krankenanstalten, Sozialhilfe, Jugendwohlfahrt und diverse Verbände. Neben dem laufenden Betrieb sind zusätzlich Mittel für die Ortsbildpflege, die Umsetzung von Gemeinde21-Projekten und weitere kleinere Projekte vorgesehen.

Aufgrund der sparsamen Haushaltsführung kann der Schuldenstand wieder verringert werden:

Schulden Anfang 2014	€ 2.299.300,--
-----------------------------	----------------

Schulden Ende 2014	€ 2.105.800,--
---------------------------	----------------

Für den Schuldendienst für Tilgung und Zinsen sind im Jahr 2014 € 150.100,-- aufzubringen.

Abgaben- oder Gebührenerhöhungen sind für das Jahr 2014 nicht geplant.

*Ihr
Nahversorger
in Niederleis
und
Umgebung!*

BÄCKEREI KONFITOREI

JOHANN MENZL
Hauptstraße 31
A-2116 NIEDERLEIS
TEL. + FAX: 02576 / 2553
MOBIL: 0676 / 61 77 049
MAIL: johann.menzl@aon.at

WERBEARTIKEL

KACHER KG

Inhaber Ing. Stefan Wittmann

Nodendorfer Straße 39/2
A-2116 Niederleis
T: 02576/30085
F: 02576/30085-20
M: office@werbeartikel-kacher.at
www.werbeartikel-kacher.at

Weiterer Abschnitt der Hauptstraße fertiggestellt

Der Abschnitt der Niederleiser Hauptstraße von Bahnstraße bis Nodendorfer Straße stand im Mittelpunkt der heurigen Baumaßnahmen.

Die Straßenplanung und die Arbeiten wurden von der Straßenmeisterei Mistelbach durchgeführt. Durch dieses Entgegenkommen des Landes belasteten somit nur die Materialkosten für Parkbuchten und Gehsteige das Gemeindebudget.

Im kommenden Jahr werden zuerst die Gehsteige asphaltiert, danach werden die Randsteine voraussichtlich bis zum Gemeindeamt neu gesetzt und somit auch in diesem Bereich Gehsteige und Abstellflächen neu gestaltet. Im Budget der Gemeinde sind die finanziellen Mittel für den nächsten Bauabschnitt bereits eingeplant.



Ein Teil der Niederleiser Hauptstraße (hier der Bereich bei der Volksschule) wurde neu gestaltet.

Neue Fassade für das Feuerwehrhaus Helfens



Das FF-Haus Helfens zeigt sich im neuen Kleid

Dank der großartigen Mitarbeit der Feuerwehrkameraden konnte die Außensanierung des Helfenser Feuerwehrhauses im November abgeschlossen werden. Vor allem bei den Vorarbeiten haben die Feuerwehrleute engagiert und unentgeltlich mitgeholfen. Dadurch konnten auch die Kosten minimiert werden. Die Fassade selbst wurde von Fa. Glöckl aufgebracht. Die Plakatwand wurde zwischendurch auf einen neuen Standort übersiedelt. Am FF-Haus selbst wurden neue Anschlagtafeln für die Feuerwehr und die Gemeinde montiert.

Die noch anzubringende Beschriftung wird dann dem Gebäude das endgültige Erscheinungsbild verleihen.

Computer für Volksschule

Die Schulverwaltung ist heute ohne EDV-Unterstützung nicht mehr vorstellbar. Da der PC im Direktionszimmer in die Jahre gekommen ist und nicht mehr den heutigen Anforderungen entspricht, schaffte die Gemeinde einen neuen Computer und einen Drucker an.

Die Renovierung im Inneren der Volksschule wird auch in den kommenden Jahren einen großen Stellenwert haben. Es ist geplant, schrittweise die Klassenzimmer und das Direktionszimmer zu erneuern.



ÖFFENTLICHER NOTAR
Dr. CHRISTIAN NEUBAUER
 2130 Mistelbach, Hauptplatz 20
 Tel. 02572/20024 Fax DW 30

Lückenschluss im Kindergarten

Im Dezember wurden die letzten Arbeiten zur Erweiterung des Kindergartengebäudes in Angriff genommen.

Nachdem bereits im Frühjahr hinter dem Kindergartengebäude eine Containeranlage aufgestellt worden war, vergab der Gemeinderat bereits Anfang September den Auftrag an die Firma Stefan aus Stronsdorf, die Verbindung zwischen Gebäude und Container herzustellen. Aufgrund von Terminproblemen bei der beauftragten Firma hat sich leider die Umsetzung bis in den Dezember verschoben. Nach Abschluss dieser Arbeiten, der Verlegung eines neuen Belages im Container und der Durchführung der erforderlichen Elektroinstallationen kann die Containeranlage dann als Bewegungsraum genutzt werden.



Kurz gemeldet ...

Güterwegeausbau

Mit dem Asphalt-Recycling-Material von der Kirchengasse konnten weitere 300 m eines Güterweges in der KG Niederleis kostengünstig befestigt werden.

Wasserleitungsnetz

Mit 30. 9. 2013 wurde plangemäß das Wasserversorgungsnetz an EVN-Wasser übergeben. Die Gemeinde hat noch eine letztmalige Wasserendabrechnung durchgeführt, hinkünftig ist EVN-Wasser für Gebührenvorschreibung und Instandhaltung zuständig. Schon im November wurden in der Leonhardstraße Arbeiten zur Erweiterung des Wasserversorgungsnetzes durchgeführt.

EVN Stockerau (Zuständige Bezirksstelle)

Grafendorfer Straße 14, 2000 Stockerau

Telefon: 02266/600-0

E-Mail: stockerau@evn.at

Störungs-
meldestelle **02266/65830**

Rollstuhlrampe

Beim Hintereingang des Arzthauses wurde von Firma Metallbau & Systemmontagen aus Helfens eine Rampe montiert, um auch Rollstuhlfahrern die Inanspruchnahme der Arzt-Ordination zu ermöglichen.



Die neue Rollstuhlrampe beim Hintereingang des Arzthauses

WIR SCHAFFEN DAS.

www.noevers.at



Johannes Fally
johannes.fally@noevers.at
0664/80 109 5042



Wolfgang Inhauser
wolfgang.inhauser@noevers.at
0664/80 109 5213

Niederösterreichische Versicherung AG
Bahnstraße 12 | 2130 Mistelbach



Die Niederösterreichische
Versicherung

Reihenhausanlage fertiggestellt

Am 3. Dezember 2013 konnten von der Siedlungsgenossenschaft NBG die ersten Hauschlüssel an die zukünftigen Bewohner übergeben werden.

Die gesamte Reihenhausanlage zeigt sich nun schon im endgültigen Kleid: Die Zufahrtswege und Abstellflächen sind befestigt und auch die Grünanlagen sind fertiggestellt. Seitens der Gemeinde wurden im Zuge der Arbeiten auch die Regenwasserkanalisation eingebaut, die Zufahrtsstraße asphaltiert und weitere öffentliche Abstellflächen geschaffen.

Mit der Unterstützung durch die beiden Siedlungsgenossenschaften wurde auch ein öffentlicher Kinderspielplatz in der Bachsiedlung errichtet.

Es ist also alles für die künftigen Bewohner vorbereitet und wir möchten auch auf diesem Weg alle Neuankömmlinge herzlichst in unserer Gemeinde willkommen heißen!



Der neue Kinderspielplatz steht bereit!



Erste Schlüsselübergabe in der neuen Reihenhausanlage

Raiffeisenkasse ERNSTBRUNN



Nur eine Bank ist meine Bank



**mit Bankstellen
in Ernstbrunn
und Niederleis**

Heizkostenzuschuss

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2013/2014 in der Höhe von € 150,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt **bis 30. April 2014** beantragt werden. Dort liegen auch die Antragsformulare auf und Sie bekommen Auskunft darüber, was bei der Beantragung sonst noch zu beachten ist.

Gemeinde-Infomappen

In der Gemeinde21-Arbeitsgruppe Soziales ist die Idee entstanden, alle Informationen über die Gemeinde in einer Info-Mappe zusammenzufassen.

Nun ist dieses Werk abgeschlossen. Die Arbeitsgruppe unter der Leitung von Mag. Andrea Fally hat die Informationen erhoben und diese wurden von Vbgm. Leopold Kitir gemeinsam mit anderen vorliegenden Daten und Fakten auf ca. 50 Seiten zusammengefasst.

Jeder Haushalt kann **ab 15.1.2014** kostenlos ein gedrucktes Exemplar im Gemeindeamt abholen. Wenn Sie lieber über den Computer auf die Daten zugreifen möchten, wird die Infomappe ab dem gleichen Zeitpunkt auch über die Gemeinde-Homepage zum Download bereitstehen.



**GEMEINDE
NIEDERLEIS**



**INFO
MAPPE**

Informationen für Gäste und
BürgerInnen



NEU!
ab
**15. Jänner
2014
verfüg-
bar!**

Meldepflichten

Wir ersuchen Sie, folgende Meldepflichten einzuhalten – Sie erleichtern damit der Gemeindeverwaltung die Arbeit und ersparen sich selbst unnötigen Ärger:

- Verpflichtende **Anmeldung nach dem Meldegesetz** (Haupt- oder Zweitwohnsitz), wenn Sie einen Wohnsitz in der Gemeinde begründen
- Gemäß NÖ Kanalgesetz Bekanntgabe von Veränderungen auf Ihrer Liegenschaft, die zu einer **Neuberechnung der Berechnungsfläche** für die Kanaleinmündungsabgabe oder Kanalbenützungsgebühr führen (z.B. Erweiterung der Wohnnutzfläche)
- Zeitgerechte Bekanntgabe von geplanten Baumaßnahmen, die eine **Bauanzeige oder Baubewilligung** nach sich ziehen.

Im Detail helfen Ihnen gerne die Mitarbeiter auf dem Gemeindeamt weiter!

HINWEIS

Im Gemeindeamt liegen zwei **Energieverbrauchs-Messgeräte** auf, die je nach Verfügbarkeit **KOSTENLOS** ausgeliehen werden können.



Schneeräumung

In Anbetracht der Jahreszeit bitten wir auch wieder alle Liegenschaftseigentümer für die Begehbarkeit der Gehsteige bzw. des Straßenrandes im Ortsgebiet bei Schneefall bzw. Eisglätte zu sorgen.



**GEOMETER
DI SWATSCHINA**
2130 Mistelbach, Franz Josef-Str. 75
Tel. 02572/2702 e-mail: swatschina@nanet.at
<http://vermessung.nanet.at>

Segnung Kirchenplatz

Im Rahmen des Erntedankfestes am 13. Oktober 2013 wurde der neu gestaltete Kirchenplatz von Dechant KR Msgr. Walter Pischtiak gesegnet und somit das Projekt der Kirchengassensanierung feierlich abgeschlossen. Mit einer Agape auf dem Kirchenplatz klang der Vormittag gemütlich aus.



Dechant KR Msgr. Walter Pischtiak bei der Segnung des neu gepflasterten Kirchenplatzes

Gesunde Gemeinde

Am 28. November 2013 fand in St. Pölten der Gesunde Gemeinden-Tag statt. Die Gesunde Gemeinde Niederleis, vertreten durch Irene Hager, Heidi Rötzer und Bgm. Leopold Rötzer, konnte im Rahmen dieser Veranstaltung aus den Händen von LH-Stv. Mag. Wolfgang Sobotka die **Urkunde für die Grundzertifizierung** entgegennehmen.



Foto: Copyright NLK BURCHHART

Wozu „Gesunde Gemeinden“?

Als „Gesunde Gemeinden“ bezeichnet man die mehr als 300 NÖ Gemeinden, die mit der Initiative „Tut Gut“ des Landes zusammenarbeiten.

Diese Gemeinden bemühen sich, auf lokaler Ebene durch Bewusstseinsbildung für

- **bewusste Ernährung**
- **mehr Bewegung im Alltag**
- **mentale Gesundheit und**
- **die Bedeutung von Vorsorgeuntersuchungen**

die Bevölkerung zu einem gesünderen Leben zu animieren.

In Niederleis konnten mit Vorträgen zum Thema Gesundheit, der Eröffnung des Schrittweges, dem Kinderturnen, dem Kreistanz, Yoga und Bodyworkout & Rückenfit in kurzer Zeit schon viele Akzente gesetzt werden. Es ist toll, dass die Bevölkerung sich so aktiv beteiligt!

Klima und Energie

Am 12. Dezember 2013 fand in St. Pölten der feierliche Empfang der Energie-Gemeinden statt. Neben einem Rückblick auf ein Jahr Energie-Effizienz-Gesetz in Niederösterreich und einem Gastreferat von Frau Dr. Christa Kummer stand die Würdigung jener Gemeinden im Mittelpunkt, die durch die Bestellung und Ausbildung eines Energiebeauftragten einen wertvollen Beitrag für Energie und Umwelt leisten.

Landesrat Dr. Stephan Pernkopf übergab an Vbgm. Leopold Kitir in Vertretung der Gemeinde Niederleis das Paket „Energiegeladen“ mit wertvollen Informationen für die praktische Arbeit.



Vbgm. Leopold Kitir (ganz links) beim Energie-Gemeinde-Empfang

Informationen vom Bücherbus

MEMO – Medien machen mobil - Komm mit dem Rad oder zu Fuß zum Bücherbus!

Am 16. November 2013 startete unsere neue Aktion „**Komm mit dem Rad oder zu Fuß zum Bücherbus!**“, die uns vor allem auch im Jahr 2014 begleiten soll. Wir wollen unsere Medienmobil-Leser dazu motivieren, das Auto stehen zu lassen und lieber zu Fuß oder mit dem Rad zum Bücherbus zu gelangen. Dafür gibt's als Belohnung eine DVD gratis zum Ausborgen!

Außerdem wollen wir nochmals auf unser **Theodor-Kramer-Gewinnspiel „Find the Sound!“** aufmerksam machen: Finden Sie Ihren Lieblingsvers von Theodor Kramer und schicken Sie ihn an buecherei.grossrussbach@edw.or.at oder per Post an unsere Adresse! Jedes Monat wird ein/e Sieger/in ermittelt, der/die ein Buch des Titels „Unser Land“ von Theodor Kramer gewinnt.

Ende Juni 2014 wird ein/e **Jahressieger/in** ausgelost, der/die eine Jahresgebühr der Öffentlichen Bücherei und beim Medienmobil erhält!

Wir freuen uns sehr, unseren Leser/innen mitteilen zu dürfen, dass wir bei der Ausschreibung des **Kulturpreises des Landes Niederösterreich 2013** in der Sparte "Öffentliche Bibliotheken in Niederösterreich - Sonderpreis 2013" mit unserem Projekt "Bücherbus neu" den **Anerkennungspreis** gewonnen haben. Dieser Preis wurde am 8. November 2013 feierlich im Festspielhaus in St. Pölten überreicht. Wir danken vielmals!

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2014!

Ihr Büchereiteam
Martina Hösch und Mag. Anita Zach
und die ehrenamtlichen Mitarbeiter



Öffentliche
Bücherei

Bücherbus
medienmobil

Bildungshaus Schloss Großrußbach

Öffentliche Bücherei und Medienmobil

Schlossbergstraße 8
2114 Großrußbach

Tel.: 02263/6627-46

buecherei.grossrussbach@edw.or.at

Öffnungszeiten:

Sonntag 10:30 – 11.30 Uhr
Dienstag 15:00 – 18:00 Uhr

Unsere Schließzeiten in der Bücherei:

23.12.2013 – 06.01.2014 (Weihnachtsferien)

Bücherbus in NIEDERLEIS:

Am Parkplatz vor dem Gemeindeamt

**Jeden Mittwoch (ausgenommen Feiertage)
von 18:15 – 18:45 Uhr**

An folgenden Terminen finden keine Ausfahrten statt:

25.12.2013, 01.01.2014, 05.02.2014

Reihenhausanlage Bachsiedlung

Bei Interesse wenden
Sie sich bitte an:

**Siedlungsgenossenschaft
NBG**

Herr Florian Abraham
02236/405 DW 215
f.abraham@gnb-nbg.at



HERAU

Hoch- und Tiefbaugesellschaft m.b.H.

Die Gemeinde trauert!

um Herrn **Johann Stehr**, Niederleis,
Hauptstraße 135 (11.04.1932 - 05.10.2013)

um Herrn **Gerhart Wellner**, Niederleis, Grafen-
sulzer Straße 239 (27.08.1933 - 12.10.2013)

um Frau **Elisabeth Hausknecht**, Niederleis,
Hauptstraße 41 (26.03.1928 - 07.11.2013)

um Herrn **Leopold Stehr**, Niederleis,
Bahnzeile 320 (14.12.1961 - 07.12.2013)

um Herrn **Christian Patoczka**, Niederleis,
Bahnzeile 308 (19.07.1963 - 08.12.2013)

EINWOHNER-STATISTIK PER 01.12.2013

Ort	Gesamt	männl.	weibl.	HWS	NWS
Niederleis	788	378	410	597	191
Nodendorf	167	81	86	133	34
Helfens	80	41	39	72	8
Kleinsitzendorf	22	10	12	18	4
GESAMT	1.057	510	547	820	237

HWS = Hauptwohnsitz NWS = Nebenwohnsitz

Mit Ende Dezember 2013 stellt die Fleischhauerei Hanny wegen Pensionierung den Betrieb ein. Wir danken für die langjährige Sicherung der Nahversorgung und wünschen Josef Hanny alles Gute für den wohlverdienten Ruhestand!

EHRUNGEN – BITTE BEACHTEN SIE!

Wenn Sie wünschen, dass Ihnen die Gemeindevertretung anlässlich eines Geburtstagsjubiläums (ab 80. Geburtstag) bzw. eines Hochzeitsjubiläums (ab 50 Ehejahren) Glückwünsche überbringen soll, müssen Sie dies zeitgerecht vorher auf dem Gemeindeamt anmelden.

Aus Datenschutzgründen werden auch nur solche Jubiläen in den Gemeindepublikationen veröffentlicht.

Die Gemeinde gratuliert!



Karin und Gerhard Dober, Niederleis,
Birkensiedlung 241 zur
Geburt der Tochter **Elina**
(30.09.2013)



Marliese und Ing. Günther Sterovsky,
Nodendorf, Weinberg-
straße 76 zur Geburt
der Tochter **Lisa**
(10.10.2013)



**Julia Fischer und
Andreas Hufnagl**,
Kleinsitzendorf 2 zur
Geburt der Tochter
Amelie (20.11.2013)

*Fleischerei
Hanny*

2116 Niederleis
Hauptstraße 68

 02576/2303

**ERDBAU
SCHULZ**

2115 Helfens 32
0699 - 111 400 72 erdbau.schulz@aon.at

IMPRESSUM

Verleger und Herausgeber: Gemeinde Niederleis, Hauptstraße 71, 2116 Niederleis, Tel. 02576/2305,
E-Mail: gemeinde@niederleis.gv.at; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Leopold Rötzer; Gestaltung: Vbgm. Leopold Kitir.
Hersteller: Firma Ing. Franz Fabikan, Gerin-Straße 3, 2120 Wolkersdorf

Veranstaltungen - 1. Quartal 2014

Datum	Veranstaltung
22.02.2014	Kinder-Gschnas, Gasthaus Haselbauer, Niederleis (14.00 Uhr) - Veranstalter: SPÖ Niederleis
01.03.2014	SPÖ-Gschnas, Gasthaus Hösch, Klement (19.30 Uhr) - Veranstalter: SPÖ Niederleis
04.03.2014	Gemeinde-Faschingsausklang, Feuerwehrhaus Niederleis (09.00 bis 12.00 Uhr)
04.03.2014	Spareribs-Essen am Faschingsdienstag, Gasthaus Haselbauer (ab 18.00 Uhr)
05.03.2014	Großes Fischbuffet am Aschermittwoch, Gasthaus Haselbauer (ab 19.00 Uhr)
07.03.2014	Weltgebetstag der Frauen, Asparn an der Zaya (18.00 Uhr) - Veranstalter kfb Dekanat Ernstbrunn
15.03.2014	Gottesdienst zum Familienfasttag, anschließend Suppentisch, Pfarrkirche/Pfarrheim Niederleis, (18.00 Uhr) - Veranstalter kfb Pfarre Niederleis
21.03.2014	Dekanatskreuzweg, Großrußbach (19.00 Uhr) – Veranstalter Dekanat Ernstbrunn

Ärzte-Wochenenddienst

Jänner 2014

01			Dr. Renata A. WESTERLUND
04	05	06	Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER
11	12		Dr. Renata A. WESTERLUND
18	19		Dr. Arpad POCK
25	26		Dr. Kurt FERNER

Februar 2014

01	02		Dr. Arpad POCK
08	09		Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER
15	16		Dr. Alois HAHN
22	23		Dr. Sarka TILL

März 2014

01	02		Dr. Arpad POCK
08	09		Dr. Kurt FERNER
15	16		Dr. Alois HAHN
22	23		Dr. Renata A. WESTERLUND
29	30		Dr. Sarka TILL

Ordinationszeiten

Dr. Alois Hahn Mo, Mi von 7 - 11 Uhr,
Di 14.30 - 18 Uhr,
Fr 7 - 11 u. 15 - 18 Uhr

Dr. Sarka TILL Mo 7.30 – 12 und 18 – 20 Uhr,
(Ordinationseröffnung am Mo, 20.01.2014) Di und Do 7.30 – 12 Uhr,
Fr 7 – 12 Uhr

Dr. Kurt FERNER

02575/24010

Lindenallee 2, 2126 Ladendorf

Dr. Sarka TILL

02576/2285

Mistelbacherstraße 19, 2115 Ernstbrunn

Dr. Alois HAHN

02576/2312

Kirchengass 123, 2116 Niederleis

Dr. Karin HAZILAMPRU-SCHREIBER

02263/64499

Hauptstraße 32, 2114 Großrußbach

Dr. Arpad POCK

02263/8496

Bahnstraße 21, 2124 Niederkreuzstetten

Dr. Renata Anna WESTERLUND

02245/89315

Sonnleitengasse 2, 2123 Unterolberndorf

COOLpit lässt niemand kalt!

SANITÄR HEIZUNG KÄLTETECHNIK
Peter Helnwein

2116 Niederleis, Schlossweg 316

Tel.: 02576/3854

Mobil: 0664/73486963

Fax: 02576/3854

E-mail: coolpit@aon.at

McCORMICK

KFZ
Meisterbetrieb
MASCHEK

Kfz REPARATUR
MEISTERBETRIEB

Prüfstelle
ÖSTERREICH
Kfz

OPEL
Spezialist

Husqvarna

Ges.m.b.H.

KFZ - Landmaschinen - Verkauf - Reparatur - Service

NIEDERLEIS 02576/2334

Der Bürgermeister und die Mitglieder des Gemeinderates wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2014